

English Communication: Brighton, February-March 2016

2016年2月26日(金)～3月20日(日)

海外語学授業「イングリッシュコミュニケーション」イギリス・ブライトンコース実施報告

Third Report: Monday, March 第3回目レポート：3月14日(月)

It has been another bright, sunny day in Brighton. The weather has improved day by day, and we have had plenty of sunshine in the last week. The good weather brought many visitors from London and elsewhere during the weekend, and Brighton has been very alive.

ブライトンは、いつものごとく晴れ渡り輝いています。日ごとに天候もよくなり、先週は、良いお天気の日が多かったです。天気の良いため、週末にはロンドンや他の土地から多くの観光客がブライトンを訪れ、街は活気づいていました。

I saw all of the students this morning when they returned to school after the weekend, all well and happy, and I saw several of them again this afternoon for their course interview. We talked about the course, the school, their home stays, new friends, social activities, and Brighton. Their comments were overwhelmingly positive, and nobody reported any problems since we arrived in Brighton.

今朝、週末の語学学校を終えた学生たち全員に会いましたが、皆元気で楽しそうにしていました。コースインタビューを行うため、午後にも学生数名と会いました。私たちは、コースのこと、語学学校のこと、ホームステイのこと、新しい仲間のこと、社会活動のこと、ブライトンのことについて話し合いました。学生たちからは、まったくもって肯定的な意見ばかりで、ブライトン到着後に何かしらの問題があったとは、誰からも報告はありませんでした。

English classes have been going well, and all students now seem relaxed speaking English, responding quickly and naturally to questions. They are enjoying their lessons, and the mix of nationalities in the school. Students again took part in various school activities last week, which is very good social experience for them. This is a very positive group of students. All are being well looked after by their home stays and by the school, and there have been no problems of health or student welfare.

英語のレッスンはうまく進んでおり、学生たちは皆、今では落ち着いて英語を話し、質問にも早く自然に反応しているようです。皆、語学学校で他の国々から来ている学生たちとともにレッスンを受けていることを楽しんでいます。先週は、語学学校のさまざまな催しに再び参加し、よい社会経験になったようです。本当に前向きな学生たちです。ホームステイ先からも語学学校からもよく面倒を見てもらえ、健康面も福祉面もまったく問題はないようです。

Classes finished at 12:30 on Friday afternoon, and all students were very active during the weekend. London has been a big attraction. It takes less than one hour to go to London by train, and several students plan to see the changing of the guard at Buckingham Palace later this week. By the time we leave, all students will have seen the famous sights of London. The students who did not go to the Cotwolds last week went there for a day trip on Saturday, and several students joined a guided tour of the Harry Potter studios on Sunday, arranged by the school.

金曜日の午後は 12:30 にレッスンが終了し、週末の間、学生たちは皆、非常に活動的にしています。ロンドンでは大きな催し物が行われています。列車で1時間弱でロンドンに行くことから、学生の何人かは、今週末のバッキンガム宮殿で行われる護衛の交代式を見に行く計画です。私たちが日本に帰国するまでには、学生全員がロンドンの観光スポットを見ることになるでしょう。先週コッツウォルズに行かなかった学生たちは、土曜日に日帰りでコッツウォルズへ行きました。日曜日には、学生数人が、語学学校が手配したガイド付きツアーでハリーポッタースタジオへ行きました。

We are now in our final week. The time has passed too quickly and we must soon start to think about the return journey to Japan. Tomorrow we will finish the course interviews, and on Wednesday I will collect and read the diaries that the students have written in Brighton. I will write my final report after I return to Aomori.

さて、いよいよ滞在最終週に突入しました。時の経つのは早いもので、そろそろ日本へ帰る移動のことを考え始めなければならなくなりました。明日はコースインタビューを終えます。水曜日には、学生たちがブライトンで書いた日記を集めて読むことにしています。最終レポートは、青森に戻ってから作成します。

I hope that all is well in Aomori.

青森にいらっしゃる方々が、皆元気ですように。

Best wishes to all,

ご多幸をお祈りして

Alan

アランより



Seven Sisters

セブンススターズ



Edinburgh Castle

エジンバラ城



Bath

バース



Buckingham Palace

バッキンガム宮殿



The Cotswolds

コッツウォルズ



Oxford

オックスフォード



Harry Potter Studios

ハリーポッタースタジオ